

حوصلة لأشغال فريق العمل المكلف بدعم الشفافية الجبائية وقواعد المنافسة النزاهة والتصدي لأعمال التهرب الجبائي ودعم ضمانات المطالبين بالأداء

المجلس الوطني للجبائية

نوفمبر 2013



خلاصة عمل اللجنة المكلفة بالإصلاح في مادة دعم الشفافية الجبائية وقواعد المنافسة النزيفة

على المستوى السياسي

| الإنعكاس على المداخل الجبائية | المبادئ العامة | | | | | | المقترحات | الأهداف |
|-------------------------------|----------------|---------|----------|----------|---------|---------|--|--|
| | اللامركزية | التعصير | الشفافية | الجبائية | التبسيط | العدالة | | |
| م.غ | | | ✓ | | | | <ul style="list-style-type: none"> الحرص على بيان مدى احترام المسؤولين السياسيين والإطارات العليا للدولة لواجباتهم الجبائية باعتبارهم القدوة والتأكد من قيامهم بالتصريح بمكاسبهم. | <ul style="list-style-type: none"> تدعيم الثقة لدى العموم بالتزام مصالح الدولة بالشفافية في مستوى صرف موارد الدولة. |
| م.غ | | | ✓ | | | | <ul style="list-style-type: none"> اشتراط تقديم ما يثبت احترام الواجبات الجبائية للترشح لمناصب تمثيل وإنابة وللحصول على خطط وظيفية عليا. | <ul style="list-style-type: none"> احترام المسؤولين السياسيين والإطارات العليا للدولة لواجباتهم الجبائية. |
| م.غ | | | ✓ | | | | <ul style="list-style-type: none"> إخضاع الجماعات المحلية إلى واجب إشهار قوائمها المالية تماشيا مع التوجه الحالي المنادي بالاستقلالية الإدارية والمالية لتلك الجماعات. | |



مطابق للمبدأ



غير مطابق للمبدأ



مطابقة مع المبدأ قابلة للنقاش

خلاصة عمل اللجنة المكلفة بالإصلاح في مادة دعم الشفافية الجبائية وقواعد المنافسة النزيهة

على مستوى الإدارة

| الإنعكاس على المدخيل الجبائية | المبادئ العامة | | | | | | المقترحات | الأهداف |
|-------------------------------|----------------|---------|----------|----------|---------|---------|--|---|
| | اللامركزية | التعصير | الشفافية | الجبائية | التبسيط | العدالة | | |
| م.غ | | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | <ul style="list-style-type: none"> • توحيد الإجراءات على مستوى جميع مصالح الإدارة بخصوص نفس الخدمة المطلوبة بالتكثيف من الأدلة. | <ul style="list-style-type: none"> • توفير مناخ ملائم للتعامل بين إدارة الجبائية والمطالبين بالأداء. |
| م.غ | | ✓ | ✓ | | | | <ul style="list-style-type: none"> • توفير تكوين أفضل ورسكلة مستمرة لأعوان مصالح الجبائية وتوفير الإمكانيات المادية لهم. | |
| م.غ | | ✓ | | | | ✓ | <ul style="list-style-type: none"> • إعداد مجلة موحدة تنظم جميع الأدعاءات. | |
| م.غ | | | ✓ | ✓ | ✓ | | <ul style="list-style-type: none"> • تبسيط المنظومة الجبائية والحد قدر الإمكان من الأنظمة التفاضلية. | |
| م.غ | | | ✓ | | | ✓ | <ul style="list-style-type: none"> • تفعيل وتشديد العقاب في حالة الرشوة. | |

خلاصة عمل اللجنة المكلفة بالإصلاح في مادة دعم الشفافية الجبائية وقواعد المنافسة النزيفة

على مستوى الإدارة

| الإعكاس على المداخل الجبائية | المبادئ العامة | | | | | | المقترحات | الأهداف |
|------------------------------|----------------|---------|----------|----------|---------|---------|---|---|
| | اللامركزية | التعصير | الشفافية | الجبائية | التبسيط | العدالة | | |
| م.غ | | | ✓ | | | ✓ | <ul style="list-style-type: none"> • التشديد في عقوبة عدم احترام واجب تسمية مراقب حسابات وتوسيع مجال تدخل مراقبي الحسابات وتحملهم مسؤولية أعمالهم. • تفعيل دور لجنة الرقابة بهدف ضمان جودة ونجاعة أعمال مراقبي الحسابات أو إحداث هيكل رقابة توكل له مهمة مراقبة أعمال مراقبي الحسابات | <ul style="list-style-type: none"> • تعزيز الشفافية من خلال عمليات المراقبة التي يقوم بها مراقبو الحسابات. • توفير المناخ المناسب لتعامل شفاف |



مطابق للمبدأ



غير مطابق للمبدأ



مطابقة مع المبدأ قابلة للنقاش

خلاصة عمل اللجنة المكلفة بالإصلاح في مادة دعم الشفافية الجبائية وقواعد المنافسة النزيفة

على مستوى المطالبين بالأداء

| الإلتعاس على المدخيل الجبائية | المبادئ العامة | | | | | | المقترحات | الأهداف |
|--|----------------|---------|----------|----------|---------|---------|--|--|
| | اللامركزية | التعصير | الشفافية | الحيادية | التبسيط | العدالة | | |
| م.غ | | | ✓ | | | ✓ | <ul style="list-style-type: none"> توسيع مجال حق الاطلاع ليشمل الحسابات المفتوحة لدى المتصرفين في محفظات الأوراق المالية. تمكين مصالح الجبائية من تقديم طلب مباشر إلى المؤسسات المالية حول محتوى الحسابات في صورة امتناع المطالبين بالأداء عن تقديم كشوفات في حساباتهم مع حصر الإجراء في الأشخاص الذين هم محل مراجعة جبائية معمقة. | <ul style="list-style-type: none"> الإلمام بالوضعية الحقيقية للمطالبين بالأداء وبمدخيلهم خاصة في غياب الإطلاع على الحسابات البنكية والبريدية والحسابات المفتوحة لدى وسطاء البورصة والمؤسسات المالية الأخرى كما هو معمول به في جل البلدان: (فرنسا، الجزائر، المغرب، بلجيكا ...). |



مطابق للمبدأ



غير مطابق للمبدأ



مطابقة مع المبدأ قابلة للنقاش

خلاصة عمل اللجنة المكلفة بالإصلاح في مادة دعم الشفافية الجبائية وقواعد المنافسة النزيفة

على مستوى المطالبين بالأداء

| الإعكاس على المداخل الجبائية | المبادئ العامة | | | | | | المقترحات | الأهداف |
|------------------------------|----------------|---------|----------|----------|---------|---------|---|--|
| | اللامركزية | التعصير | الشفافية | الحيادية | التبسيط | العدالة | | |
| غ.م | | | ✓ | | | | <ul style="list-style-type: none"> ضبط سقف للمعاملات النقدية بمبلغ 30.000 دينار والنزول به بصفة تدريجية إلى 20.000 دينار و10.000 دينار مع إرساء عقوبة للغرض. | <ul style="list-style-type: none"> اعتماد الشفافية في المعاملات النقدية كما هو معمول به في جل البلدان: -فرنسا: منع الدفع نقدا إذا تجاوز المبلغ 6.000 دينار (2.000 بداية من 2014). -بلجيكا: 10.000 دينار (6.000 بداية من 2014). -المغرب: 2.000 دينار. -الجزائر: 1.000 دينار. |

معطيات إحصائية

بلغت نسبة إيداع التصاريح السنوية بالنسبة لكل المسجلين

في موفى 2012

في الأجال

% 75,7

%51,2

- سنة 2009:

% 65,7

%40,5

- سنة 2010:

% 50,8

%36,6

- سنة 2011:

بلغت نسبة إيداع التصاريح السنوية

بالنسبة للمهن غير التجارية

بالنسبة للذوات المعنوية

في موفى 2012

في الأجال

في موفى 2012

في الأجال

%88,3

%66,6

%80,7

% 50

- سنة 2009:

%81,3

%57,7

%72,4

%44,7

- سنة 2010:

%71,5

%55,4

%62,2

%40,3

- سنة 2011:

خلاصة عمل اللجنة المكلفة بالإصلاح في مادة التصدي لأعمال التهرب الجبائي

التركيز على جمع المعلومات وتكثيف التعاون الداخلي

| الإنعكاس على المداخل الجبائية | المبادئ العامة | | | | | المقترحات | الأهداف |
|-------------------------------|----------------|---------|----------|----------|---------|--|--|
| | اللامركزية | التعصير | الشفافية | الجدائية | التبسيط | | |
| م.غ | | ✓ | ✓ | | | <ul style="list-style-type: none"> • التركيز على مهمة جمع المعلومات لدى الذوات التابعة للقطاع العام والخاص، وتكثيف الاتفاقيات مع الهياكل العمومية الهامة وتطوير استعمال آلية الإطلاع على عين المكان على الدفاتر والمحاسبة والفواتير والوثائق. • سحب نفس الآلية على المحاكم. • تكثيف التعاون بين مختلف المصالح المعنية بالمراقبة. • وضع أدلة عامة وأدلة فنية وقطاعية على ذمة الأعوان المكلفين بعمليات المراقبة والمراجعة لمساعدتهم على أداء مهامهم على الوجه الأكمل في إطار خلايا مختصة. • القطع مع العفو الجبائي مع البحث عن بدائل لتحسين الاستخلاص | <ul style="list-style-type: none"> • توفير قاعدة بيانات معلوماتية لدى مصالح الجبائية تساعدها على المراقبة |



مطابق للمبدأ



غير مطابق للمبدأ



مطابقة مع المبدأ قابلة للنقاش

خلاصة عمل اللجنة المكلفة بالإصلاح في مادة التصدي لأعمال التهرب الجبائي

تعميم وسائل الاتصال الحديث

| الإنعكاس على المداخل الجبائية | المبادئ العامة | | | | | | المقترحات | الأهداف |
|-------------------------------|----------------|---------|----------|----------|---------|---------|---|--|
| | اللامركزية | التعصير | الشفافية | الحيادية | التبسيط | العدالة | | |
| م.غ | | ✓ | ✓ | | ✓ | ✓ | <ul style="list-style-type: none"> • تعميم واجب إيداع تصاريح المؤجر على حوامل ممغطة، وعدم تقييده بالشرط المتعلق بتحقيق حد أدنى لرقم المعاملات. • توسيع مجال التصريح عن بعد، بإدراج شروط أخرى بديلة عن الشرط المتعلق برقم المعاملات، بما يسمح من تعميمه على مؤسسات قد لا تتوفر فيها ذلك الشرط (الوسطاء لدى البورصة، المؤسسات المراقبة من قبل إدارة المؤسسات الكبرى بالاستناد إلى قطاع نشاطها، المؤسسات الناشطة في قطاع البعث العقاري والشركات خفية الاسم....). | <ul style="list-style-type: none"> • تحسين استغلال الوسائل الإعلامية لتطوير أداء الجبائية |

خلاصة عمل اللجنة المكلفة بالإصلاح في مادة التصدي لأعمال التهرب الجبائي

إحداث شرطة جبائية وتتبع الأنشطة الخفية

| الإنعكاس على المداخل الجبائية | المبادئ العامة | | | | | | المقترحات | الأهداف |
|-------------------------------|----------------|---------|----------|----------|---------|---------|--|---|
| | اللامركزية | التعصير | الشفافية | الجبائية | التبسيط | العدالة | | |
| م.غ | | ✓ | ✓ | | | | <ul style="list-style-type: none"> • إحداث شرطة جبائية مهمتها الكشف عن الجرائم الجبائية وجمع أدلتها والبحث عن مرتكبيها وتقديمهم للمحاكم وتحرير تقارير بشأنهم • أفراد القيام بنشاط خفي بعقوبة خاصة والترفيح في أجل تقادم المخالفة المتعلقة به. • تنظيم نشاط التوطين. | <ul style="list-style-type: none"> • تتبع الجرائم الجبائية الخطيرة والأنشطة الخفية |



مطابق للمبدأ



غير مطابق للمبدأ



مطابقة مع المبدأ قابلة للنقاش

خلاصة عمل اللجنة المكلفة بالإصلاح في مادة التصدي لأعمال التهرب الجبائي

تطوير المنظومة الجبائية الجزائرية

| الإنعكاس على المداخل الجبائية | المبادئ العامة | | | | | | المقترحات | الأهداف |
|-------------------------------|----------------|---------|----------|----------|---------|---------|--|---|
| | اللامركزية | التعصير | الشفافية | الجدائية | التبسيط | العدالة | | |
| م.غ | | | ✓ | | ✓ | | <ul style="list-style-type: none"> • تحويل جزء من ميدان تطبيق المخالفات الجزائرية إلى الإداري. • تمكين مصالح الجبائية من ممارسة الدعوى العمومية. • الحد من ازدواجية العقوبات. • توسيع مجال المخالفات الجبائية الجزائرية ليشمل: <ul style="list-style-type: none"> - تعمد عدم تقييد عمليات بالمحاسبة أو تقييدها مغلوطة أو وهمية. - إصدار فواتير بمبالغ مضخمة. • معالجة التلبس الجبائي والمشاركة والعود والحجز وظروف التشديد والتخفيف. | <ul style="list-style-type: none"> • حصر ميدان تطبيق المخالفات الجزائرية في المخالفات الخطيرة. • تفعيل دور مصالح الجبائية في متابعة النزاع الجزائري |



مطابق للمبدأ



غير مطابق للمبدأ



مطابقة مع المبدأ قابلة للنقاش

خلاصة عمل اللجنة المكلفة بالإصلاح في مادة التصدي لأعمال التهرب الجبائي

تكثيف التعاون بين الهياكل على المستوى الدولي

| الإنعكاس على المداخل الجبائية | المبادئ العامة | | | | | | المقترحات | الأهداف |
|-------------------------------|----------------|---------|----------|---------|---------|---------|--|--|
| | اللامركزية | التعصير | الشفافية | الجباية | التبسيط | العدالة | | |
| م.غ | | | ✓ | | | ✓ | <ul style="list-style-type: none"> • تكثيف الاتصالات مع البلدان التي أبرمت معها تونس معاهدة لتبادل المعلومات. • خص التعاون الدولي بالأهمية اللازمة، خاصة فيما يتعلق بتحديد المنتفعين الحقيقيين بالمداخيل المحققة بتونس، ومقراتهم، والمداخيل المحققة بالخارج من قبل المقيمين بتونس. | <ul style="list-style-type: none"> • تفعيل المعاهدات متعددة الأطراف للتعاون في مجال تبادل المعلومات. |
| م.غ | | | ✓ | | | ✓ | <ul style="list-style-type: none"> • تمكين مصالح الجباية من مساعدة ومعاينة المؤسسات المقيمة بتونس حول سياستها المتبعة في أسعار التحويل وإلزام تلك المؤسسات بوضع البيانات المتعلقة بالسياسة التي تتبعها في مجال الأسعار على ذمة مصالح الجباية. | <ul style="list-style-type: none"> • تحسين أداء الجباية على المستوى الدولي ومراقبة تحويل الأرباح عبر الأسعار. |



مطابق للمبدأ



غير مطابق للمبدأ



مطابقة مع المبدأ قابلة للنقاش

خلاصة عمل اللجنة المكلفة بالإصلاح في مادة دعم ضمانات المطالبين بالأداء

في طور المراقبة

| الإعكاس على المدخيل الجبائية | المبادئ العامة | | | | | | المقترحات | الأهداف |
|------------------------------|----------------|---------|----------|---------|---------|---------|--|--|
| | اللامركزية | التعصير | الشفافية | الجباية | التبسيط | العدالة | | |
| م.غ | | | ✓ | ✓ | | ✓ | <ul style="list-style-type: none"> • إحاطة عملية الزيارة الميدانية والتفتيش بجملة من الضمانات منها خاصة: <ul style="list-style-type: none"> - الحصول على ترخيص من النيابة العمومية. - مرافقة مأموري الضابطة العدلية لأعوان الجباية عند إجراء الزيارة الميدانية والإمضاء على محضر المعاينة. • فصل حق الإطلاع عن حق المراقبة وذلك بحصر حق الإطلاع في الحصول على معلومات أو نسخ من الوثائق دون ترتيب آثار في مستوى المطالب بالأداء موضوع حق الإطلاع. | <ul style="list-style-type: none"> • تحقيق الأمان الجبائي للمطالب بالأداء وتوفير مزيد الحماية له. |



مطابق للمبدأ



غير مطابق للمبدأ



مطابقة مع المبدأ قابلة للنقاش

خلاصة عمل اللجنة المكلفة بالإصلاح في مادة دعم ضمانات المطالبين بالأداء

في طور المراقبة

| الإعكاس على المدخيل الجباية | المبادئ العامة | | | | | | المقترحات | الأهداف |
|--------------------------------------|----------------|---------|----------|---------|---------|---------|---|---|
| | اللامركزية | التعصير | الشفافية | الجداية | التبسيط | العدالة | | |
| م.غ | | | ✓ | | ✓ | | <ul style="list-style-type: none"> • منح الأولوية في الطرح للفائض السابق. • عدم إخضاع المطالب بالأداء آليا إلى مراجعة معمقة إثر تقديمه لطلب الإسترجاع. • إضافة حالة جديدة من حالات الإسترجاع تتمثل في الفائض الذي أفرزته عملية المراجعة أو الذي تم الترفيع فيه تبعا لعملية مراجعة. | <ul style="list-style-type: none"> • تبسيط إجراءات الاسترجاع وتحقيق العدالة الجبائية |



مطابق للمبدأ



غير مطابق للمبدأ



مطابقة مع المبدأ قابلة للنقاش

خلاصة عمل اللجنة المكلفة بالإصلاح في مادة دعم ضمانات المطالبين بالأداء

في طور المراجعة

| الإنعكاس على المدخيل الجبائية | المبادئ العامة | | | | | | المقترحات | الأهداف |
|-------------------------------|----------------|---------|----------|---------|---------|---------|--|--|
| | اللامركزية | التعصير | الشفافية | الجباية | التبسيط | العدالة | | |
| م.غ | | | ✓ | | ✓ | ✓ | <ul style="list-style-type: none"> • تحديد أسباب رفض المحاسبة. • التخفيض في مدة المراجعة المعمقة إلى 3 أشهر إذا تعلقت بسنة واحدة أو بأداء واحد. • إلزام الإدارة بضرورة الرد على إعتراض المطالب بالأداء على نتائج المراجعة في أجل أقصاه 6 أشهر من تاريخ تبليغ الإعتراض. • الترفيع في أجل رد المطالب بالأداء على طلب الإرشادات والتوضيحات والمبررات المقدمة في إطار المراجعة الأولية من 10 أيام إلى 30 يوما. | <ul style="list-style-type: none"> • توفير الأمن الجبائي للمطالب بالأداء و ضمان حقوق المطالب بالأداء. |



مطابق للمبدأ



غير مطابق للمبدأ



مطابقة مع المبدأ قابلة للنقاش

خلاصة عمل اللجنة المكلفة بالإصلاح في مادة دعم ضمانات المطالبين بالأداء

في طور المراجعة

| الإعكاس على المدخيل الجبائي | المبادئ العامة | | | | | | المقترحات | الأهداف |
|-----------------------------|----------------|---------|----------|---------|---------|---------|---|---|
| | اللامركزية | التعصير | الشفافية | الجديية | التبسيط | العدالة | | |
| م.غ | | | ✓ | | ✓ | | <ul style="list-style-type: none"> • تحديد أجل بشهرين للإدارة لبيان موقفها من رد المطالب بالأداء على طلب الإرشادات والتوضيحات والمبررات وذلك بالتنصيص إما على حفظ الملف أو تبليغ نتائج المراجعة. • إقرار إمكانية إجراء الإختبار بطلب من المطالب بالأداء بعد تبليغ نتائج المراجعة الجبائية للوقوف على القيمة الحقيقية للعقار. مع حذف وجوبية الإختبار في طور التقاضي. | <ul style="list-style-type: none"> • تحقيق الأمان الجبائي للمطالب بالأداء ودعم حقوقه. • التقليل من النزاع الجبائي في مادة معاليم التسجيل والقيمة الزائدة العقارية |



مطابق للمبدأ



غير مطابق للمبدأ



مطابقة مع المبدأ قابلة للنقاش

خلاصة عمل اللجنة المكلفة بالإصلاح في مادة دعم ضمانات المطالبين بالأداء

في طور التوظيف

| الإعكاس على المداخل الجبائية | المبادئ العامة | | | | | | المقترحات | الأهداف |
|------------------------------|----------------|---------|----------|----------|---------|---------|--|---|
| | اللامركزية | التعصير | الشفافية | الجدائية | التبسيط | العدالة | | |
| م.غ | | | ✓ | | | ✓ | <ul style="list-style-type: none"> اعتماد مبلغ الأداء المدفوع بعنوان آخر تصريح عوضا عن عناصر التوظيف المضمنة بآخر تصريح مودع دون اعتبار فائض الأداء والخسائر والإستهلاكات المؤجلة. تدعيم صلاحيات مؤسسة الموفق الجبائي وإسناده الشخصية القانونية. إحداث لجان مصالحة تحت إشراف الموفق الجبائي تسبق مرحلة التوظيف بتركيبة تضمن أكثر تمثيلية للمطالب بالأداء. حذف مرحلة الصلح القضائي. | <ul style="list-style-type: none"> دعم موضوعية التوظيف في حالة عدم التصريح. تفعيل مؤسسة الموفق الجبائي وتطويرها. التقليص من التوظيف الإجباري ومن النزاع الجبائي. |



مطابق للمبدأ



غير مطابق للمبدأ



مطابقة مع المبدأ قابلة للنقاش

خلاصة عمل اللجنة المكلفة بالإصلاح في مادة دعم ضمانات المطالبين بالأداء

في طور النزاع الجبائي

| الإنعكاس على المداخل الجبائية | المبادئ العامة | | | | | | المقترحات | الأهداف |
|-------------------------------|----------------|---------|----------|----------|---------|---------|--|--|
| | اللامركزية | التعصير | الشفافية | الجدائية | التبسيط | العدالة | | |
| م.غ | | | | ✓ | ✗ | | <p>في مستوى توقيف تنفيذ قرار التوظيف الإجباري للأداء برزت فرضيتان:</p> <ul style="list-style-type: none"> • الفرضية 1: منح إمكانية إضافية لتوقيف تنفيذ قرار التوظيف من قبل القاضي الإستعجالي. • الفرضية 2: <ul style="list-style-type: none"> - الحظ من النسبة المعتمدة لتوقيف التنفيذ بالنسبة للدفع نقدا إلى 10 % أو 15 % - حصر المبالغ غير المعنية بإمكانية توقيف التنفيذ في المبالغ المخصومة من المورد وغير المدفوعة. - استخلاص الضمان البنكي في حدود المبلغ المحكوم به ابتدائيا. (وافق جميع أعضاء اللجنة على هذه الفرضية). | <ul style="list-style-type: none"> • دعم الضمانات القانونية للمطالب بالأداء ومزيد التخفيف عليه. |
| م.غ | | | | ✓ | | ✓ | | |



مطابق للمبدأ



غير مطابق للمبدأ



مطابقة مع المبدأ قابلة للنقاش

خلاصة عمل اللجنة المكلفة بالإصلاح في مادة دعم ضمانات المطالبين بالأداء

في طور النزاع الجبائي

| الإنعكاس على المداخل الجبائية | المبادئ العامة | | | | | |
|-------------------------------|----------------|---------|----------|----------|---------|---------|
| | اللامركزية | التعصير | الشفافية | الجبائية | التبسيط | العدالة |
| م.غ | | | | | ✓ | |
| م.غ | | ✓ | | | ✓ | ✓ |
| م.غ | | | | ✓ | ✓ | ✓ |

| المقترحات |
|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • إدماج نزاع الجبائية المحلية ضمن مجال تطبيق مجلة الحقوق والإجراءات الجبائية. |
| <ul style="list-style-type: none"> • إعادة هيكلة التنظيم القضائي في المادة الجبائية من خلال حذف الإزدواجية القضائية بإسناده للمحكمة الإدارية عبر تركيز هياكلها على المستوى الجهوي. |
| <ul style="list-style-type: none"> • بالنسبة لتمثيل المطالب بالأداء يقترح إما أن يتم ترك الحرية للمطالب بالأداء لإختيار من يمثله أو أن يتم تمثيله بواسطة مستشار جبائي أو محامي إذا تجاوز مبلغ التوظيف 100 أ.د. |

| الأهداف |
|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • توحيد إجراءات النزاع الجبائي. |
| <ul style="list-style-type: none"> • حذف الإزدواجية القضائية بين المحاكم العلية والمحكمة الإدارية. |
| <ul style="list-style-type: none"> • تبسيط إجراءات تمثيل المطالب بالأداء. |

شكرا